

Sjukhjälpföreningen NORDEN
Stiftad 1900.
Möten andra fredagen i varje månad Scott Memorial Hall kl. 8 e. m.
Sekreterare: J. A. Gustafson 204 Logan Ave. Sjuk-Ordf.: Nels Pearson, 714 McIntyre Blk. Tel: 24541.
Finanssekretare: Alexis Christenson, 186 Scotia St., Tel: 53119, Winnipeg.

Bliv medlem av Winnipeg ålders och finansiellt starkaste skandinaviska förening. Alla medlemmar som för längre eller kortare tid omhärta västbeordn uppmannas att omedelbart underrätta förening, ekr. döröm

VASA ORDEN
Logen No. 259 "Strindberg"
Möter 2:ra onsdagen (fastast) och 4:de fredagen i varje månad på Scott Memorial Hall, 218 Princess st. kl. 8-11 e. m.
Sjuk-Ordf. Alex Christenson, 186 Scotia Street, Tel: 53119.
Finanssekretare: Florence Nilsson, 208 Logan Ave. Tel: 27023. Res. Tel: 501327.
Sekreterare Knut Benson, 440 Elgin Ave., Tel: 24568.
Vasa Orden har nu över 90 medlemmar. Logen "Strindberg" är Winnipeg's största svenska förening.

God Inkomst
erbjudes alla genod att ständigt eller på lediga stunder försälja en värdefull artikel väskom i varje hem. Billiga priser, hög provision. Orderböcker m.m. skänkes gratis och franko.
Bankfirman P. Ankarlou.
Odengatan 25, Stockholm, Sweden.

Efterlysning.
Bror Oskar Broström, 1919 bosatt i Marchwyl, Sask., ombedes snarast möjligt meddela sig med Mr. Douglas Strom, 5215 N. Clark Str., Chicago, Ill., U. S. A.

REVISION & BOKFÖRING UTFÖRES
Hänvänd Eder till en erfaren landsman vid revision av böcker och räkenskaper.
LÄR ENGELSKA
Konversation - Korrespondens. Grundljet - Billigt.
H. Bratvold
Diplomerad fr. Dominion Bus. College.
Ref: Bank of Montreal, Tel: 346-338 Adr: 32 Bronx Apts. 45-72

WINNIPEG. VECKANS SAMMANKOMSTER OCH FESTER,

Torsdagen den 11 sept. I.O.G.T.s ord. möte å Ålslandska hallen kl. 8 em.
Fredagen den 12 sept.: "Nordens" ord. sammanträde å Scott Memorial Hall kl. 8 em.
Onsdagen den 17 sept.: Studiecirkelns årsmöte å S.C.T.s lokaler kl. 8 em.

Mr. Carl Freidenfeldt och **Mr. Sven Siden** från Saskatoon i år i några dagar uppehålligt sig i Winnipeg i affärer. De återvände i tisdags eftermiddag till hemstaden. Som bekant bedriver Mr. Freidenfeldt en omfattande svampodling i Saskatoon och planerar utvidgande av sin rörelse i ännu större skala.

Mr. Carl E. B. Johnson från Chicago, USA besökte häromdagen Winnipeg. Mr. J. befinner sig på en två månaders resa genom Canada och företager densamma tillsammans med familjen i sin elegant Lincoln-vagn.

Mr. N. E. Johnson från Riverland Lac du Bonnet, innehavare av den populära sommarrestaurangen Silver Lodge, besökte häromdagen Winnipeg i affärer.

Vintern är i antågande.
På detta fingo vi i lördags ett osviktigt tecken, då Johnson Bros. inledde säsongen med en dans å sedvanligt ställe. Odd Fellows' Hall. Tillträdet var fritt, vilket nogsnat syntes. Då lokalen var till trängsel fylld. En god dansorkester bidrog att höja trevningen för de närvarande, som av allt att döma hade roligt ändå. Man glädde sig åt att förnya bekantskaper sedan föregående vinter och skillemässan syntes ha varit svår. God ordning rådde hela kvällen fast än glädje stod högt i tak.
Dessa danser gå i allmänhet under namnet "svenskanser", men en verklig språkförbistring råder där. Forutom de skandinaviska språken hör man finska, tyska,

SVENSKA AMERIKA LINIEN
DIREKT TILL GÖTEBORG PÅ 8-9 DYGN

STOR BESPARING
Å Tur- och Returbiljetter i Cabin, Andra Turist Tredje eller Fjärde Klass

Observera
Här boende Skandinaver eller Finnar kunna fortfarande resa till gamla landet och återkomma hit utan svårighet inom sex månader. De beröas ej av nya immigrationsbestämmelserna.

SWEDISH AMERICAN LINE
Winnipeg, Man., 479 Main St. Montreal, Que., 301 St. 1410 Stanley St. Minneapolis, Minn., 526 2nd Ave. So. Seattle, Wash., 1538 4th Ave. (2nd Fl.)

DAHL STEAMSHIP AGENCY
325 Logan Ave. Winnipeg, Man.

SCANDINAVIAN-AMERICAN LINE

TILL SVERIGE via Oslo och Köpenhamn.

Nedsatta Rundresbiljettpreiser i Cabin Klass, Turist 3, Klass och Tredje Klass.
Från New York:
United States Sept. 27
Hellig Olav Okt. 4
Oscar II Okt. 11
Frederik VIII Okt. 18
United States Nov. 1
Hellig Olav Nov. 3
Hänvänd eder till närmaste lokala agent för Scandinavian-American Line
461 Main St., Winnipeg, Man.
8 Ave., Calgary, Alta.
969 St. Antoine St., Montreal, Que.

franska, polska och ukrainska. Och så naturligtvis engelska, som synes vara den enande länken i denna språkkedja.

Winnipeg söker federal hjälp för brobyggnader.

Staden Winnipeg, St. Boniface och provinsiella myndigheter komma enligt vad som officiellt meddelats att ingå till federalregeringen i Ottawa med begäran om finansiell understöd för uppdraget av broarna över Red och Assiniboine Rivers.
Provinsregeringen har utlovat sin finansiella medverkan för projektets genomförande dock utan angivande i vad utsträckning. En särskild kommitté har utsetts för att uppvakta Ottawa-regeringen i frågan.

Winnipeg Electric begär nu höjning av spårvagnsbiljetterna. Stadens spårvägsbolag har till Municipal and Public Utility Board inlämnat ansökan om rätt att företaga ny förhöjning av avgifterna för transport av passagerare. Enligt det nya förslaget skall avgiften bli 10 cents per tur 3 biljetter för 25 cents eller event. 6 biljetter för 45 cents. S. k. arbetarbiljetter skola borttagas och ett veckopass införas i stället. Förslaget kommer att behandlas i första hand av ovannämnda kommitté, innan det upptages av stadsfullmäktige.

Studiecirkeln.
Onsdagen den 17 dennes sammanträde Studiecirkeln till ordinarie sammanträde å S.C.T.s lokaler, kl. 8 em. Sammanträdet tar karaktären av e. o. årsmöte och vid detsamma förekommer val av studieledning och styrelse, revision av räkenskaperna o. a. frågor.
Frågor och förslag, som önskar upptagna till behandling vid årsmötet, torde omgående insändas till sekreteraren, Mr. Percy Ekberg, 151 St. Anne's Road, St. Vital.
Då Studiecirkeln i och med detta sammanträde återupptager sin verksamhet för året hoppas vi att alla intresserade mangrant möta upp. Ett omfattande och intressant arbetsschema är under utarbetande och vi ha all anledning

DEN NORSKE AMERIKALINJE
Canada - Skandinavien på 8 1/2 DYGN

RES SNABBASTE OCH BEKVÄMASTE VÄGEN
från New York.
BERGENSFJORD 20 SEPT.
STAVANGERFJORD 4 OKT.
BERGENSFJORD 23 OKT.

Cabin klass
Turist tredje cabin eller tredje klass

på Stavangerfjord och Bergensfjord alla seglingar.

Alla priser på cabin klass reducerade \$10.00 fr. 1. jag. Min. \$145.00. Dessutom 12% reduktion på cabin, tur- och returbiljetter utom säsongen. Stor besparing på tur och retur och likaså tredje cabin och tredje klass. Våra passagerare äga rätt att utan extra kostnader begagna sig av Bergensbanan.

Penningförsändelser till Sverige och Danmark ombesörjas efter dagens kurs.
Närmare upplysningar ävensom hjälp vid ifyllandet av nödiga dokument erhålles hos våra agenter.

Njut av sommarens prakt i de norska fjällen utan extra kostnad.

RES TILL SVERIGE via Bergensbanan.

För vidare upplysningar och platsreservering skriv till

Norwegian America Line Agency, Inc.
278 Main street, Winnipeg, Man. eller

DAHL STEAMSHIP AGENCY
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

"Rulla edra egna"
det är billigare med **ZIG-ZAG** cigarettapper
5c. bok med 120 blad
Den verkligt automatiska boken. Ett blad i taget. Inlett slöseri, 120 blad 5c.
Begär ZIG-ZAG och få 120 blad.

formoda att intresset för cirkeln och dess verksamhet kommer att bli lika stort om ej större än under förra säsongen.
Styrelsen.

Bokföring och engelsk språkkurs.

Mr. H. Bratvold, som i flera år arbetat i Bank of Montreal's huvudkontor i Winnipeg kommer inom kort att öppna egen revisions- och bokföringsbyrå här i staden. I många år bedrev Mr. B. i Norge aktöriserad revisorsverksamhet och äger mångårig erfarenhet inom branchen.
Otvivelaktigt torde skandinaverna ha viss nytta av att begagna sig av auktoriserad revisor, som förutom sin praktiska erfarenhet inom områden dessutom besitter kunnedom om deras eget språk, metoder och tänkesätt. Mr. Bratvold är diplomerad från Coopers Institute of Accountancy (Dominion Business College) i Winnipeg.

Några fakta om spårvägsbolaget.
För 38 år sedan den 5 sept. insattes Winnipegs första elektriska spårvagn i trafik. Första dagen voro alla resor kostnadsfria och tusentals människor deltog i det märkliga nöjet att färdas nedåt Main str. med den svindlande farten av sju mil i timmen. Trots denna utveckling av transportväsendet behöll man likväl i två års tid de gamla hästspårvagnarna och detta är också

1840 - 1930
Tillbringa denna jul- och nyårshelgen i Edert gamla hemland. Företag överresan med ett av CUNARD Liniens stora fartyg från Montreal - bekväma hytter, utmärkt måltider, god betjäning.
Speciella julresor med S.S. "Alania" den 21 november till Sverige under personlig ledning av Herr Einar Lindblad. Låga biljettpreiser noterade till de närmaste städerna i Europa.
Införskaffa upplysningar på Edert eget språk hos
779 Main St. Winnipeg
CUNARD
Canadian Service
Turor varje vecka från Montreal till Europa in till den 28 november, därefter från Halifax.

PATRONISERA P. Nelsons Groceriaffär
409 DUFFERIN AVE., WINNIPEG, MAN.

Nu är tiden inne att tänka på nya importerade varor, som alla behöva. Glöm då icke sända Er order till P. NELSON för vad Ni behöver. Han har alltid på lager de allra bästa varor. Om icke priserna på allt äro de lägsta så kan Ni vara trygga för att Ni får full valuta för Edra penningar.
Understöd och patronisera den ärliga av skandinaviska handlarna i Winnipeg. Han har varit i samma bransch i snart 40 år.

SE VÅR PRISLISTA SENARE!

anledningen till att avståndet mellan spårerna är så stort å nedre Main str. Hästspårvagnarna framfördes emellan de elektriska spårvägslinjerna. Den 11 maj 1894 köpte emellertid det ena spårvägsbolaget ut det andra och hästspårvagnarna spårvägar förorsvunno för alltid från stadens gator.
Winnipeg har utvecklat snabbt sedan dess och från 27 spårvagnar, som transporterade 1,111,938 personer över en väglängd av 378, 531 miles med en hastighet av 7 miles i timmen har det nuvarande elektriska transportsystemet utvecklats att omfatta 300 vagnar och 120 miles spårlängd. Jämte bussarna, som täckte en sträcka av 1,591,512 miles, uppgår hela den sammanlagda sträckan 10,968,460 miles över vilken sammanlagt transporterades 61,228,734 passagerare. Dessa sista uppgifter gäller enbart år 1929.

Fotboll.
Vikings - Netherland (1-3).

Vikings spelade i lördags kväll sin sista match för säsongen. Tråkigt nog kunde klubben lika gärna ha lämnat en "walk-over". Då ej mer än fem ordinarie spelare funnos disponibla, fyllde man helt sonika ut luckorna med vem som helst av de tillämnade åskådarna, som rörde sig kunna fylla ut en klubbdräkt och kunna försvara färgerna med den äran. Matchen gick mot "Netherlands" och intet av lagen ställde upp fulltärigt. Vid spelets början mönstrade vardera laget 9 man, men innan slutet av halvlek hade Vikings en tionde man med. Tillförsikt och självförtroende äro enbart glädjande egenskaper, men övermod går före fall, vilket man kunde röna av denna match. "Netherlands" hör ju till de svagare lagen i divisionen, men hur svaga de än äro, presterade de dock ett bättre spel än det hopskrap "Vikings" ställde upp. Vi hörde före matchen tippningar på 3-0 till Viking och varnade för motsatsen, vilket så väl inträffade. 3-1 blev nu slutresultatet, som kunde ha varit betydligt värre om ej försvaret uträttat ett verkligt jättearbete.
Om spelet är ej mycket att säga. Holländarna pressade konstant. Första halvlek fingo vikingarna ett mål på straffspark, som Haugh exekverade perfekt. Genast i början av andra halvlek fingo holländarna ett mål, varefter de arbetade med större tillförsikt. Ytterligare två slogo de in och "Vikings" bakre försvar har ingen skuld i målen.
I vikingalaget gjorde målvakten, då båda backarna och centerhalv ett gott arbete, ävenså skändade ej vänsterhalv ut sig. I kedjan var den enda ljuspunkten vänsteryttern Holger Hanson. De få färgliga situationer, som uppstodo vid den holländska målburen, voro resultatet av vackra dribblingar och upplopp av honom, men inga funnos, som kunde tillvarata hans centeringar och passningar. Store Tom i centern gjorde så gott han kunde, men han är för tung och

Dödsfall.
Mr. and Mrs. Eric Anderson, 460 Tweed ave., Elmwood drabbades häromdagen av ett hårt ödet slag i det att deras lille 1-åriga son, Earl Norman, avled å Childrens Hospital till följd av en magåkomma. Begravningen förrättades av Pastor Gunnerfeldt och ägde rum den 6 dennes från Thomsons begravningsbyrå med jordfästning i Brookside griftegård. Den hädan-gående lille gossen sörjes närmast av föräldrarna och tre syskon samt aldrig farmoder.

Döpte.
Torsdagen den 4 dennes döptes i Svenska lutherska kyrkan en dotter till makarna Stendahl, 308 Patrick str. och erhöi i dopet namnet Audrey Ruth. Faddrar voro Mr. och Mrs. Gust. Anderson.

Vigsel.
Lördagen den 6 dennes sammanviges i Lutherska kyrkans prästgård Mr. Elov Lofendale och miss Elvira Johnson. Vigseln förrättades av pastor Arvid Vikman. På aftonen gav brudgummens anhöriga middag i sitt hem vid 500 Talbot ave för de nygifta och ett stort antal inbjudna släktingar och vänner. De unga västra senare på bröllopsresa till Chicago och komma att efter återkomsten bosätta sig i Winnipeg.

Kyrkorna.
Svenska Lutherska kyrkan, hörnet av Logan ave. och Fountain str. Arvid J. Vikman, pastor. Bostad 99 Cobourg Ave., Elmwood. Tel. 502 534.
Möteskalender:
Söndagskola kl. 10; Högmässor kl. 11; Aftonsång kl. 7:30;
Första tisdagen i v. mån. - He-

Varför icke besöka Paris
på väg hem till Skandinavien.
Inga extra kostnader.
Tvenne personligt ledda exkursioner
S.S. Montclare från Montreal den 15 november, under ledning av vår skandinaviska passagerareagent **Mr. Valdemar Christensen.**
Denna exkursion går via Liverpool, med två dagars uppehåll i London, bindelser till alla skandinaviska hamnar.
S.S. Duchess of York Sault John, den 5 december under ledning av **Mr. O. H. Antoft**, skandinavisk representant.
Denna exkursion går via Liverpool, med två dagars uppehåll i London, utan extra kostnader. Härifrån finnas direkta förbindelser till alla skandinaviska orter.
Tredje klass \$101.50 Tur och retur \$172.00
Turist klass 120.00 tur och retur 198.00
För vidare upplysningar besök, tillskriv eller telegrafera till vårt närmaste lokalombud, eller
O. H. ANTOFT, Scandinavian Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS
372 Main street, Winnipeg.
W. C. CASEY,
General Passenger Agent

la Styrelsens möte kl. 8.
Första torsdagen i v. mån. - Kvinnoföreningen kl. 2:30.
Första torsdagen i v. mån. - Freja föreningen kl. 8.
Andra torsdagen i v. mån. - Ungdomsföreningen kl. 8.
Andra tisdagen i varje mån. - Diakonerna kl. 8.
Luther Leagues möte på torsdag kväll den 11 sept. med affärsmöte. Program och servering. Välkomna!
Flickkören övar på fredag kväll kl. 7 och kyrkokören samma afton kl. 8. Vi måste inöva musik för vår kommande stora fäst i höst såväl som musik vid Gudstjänsterna.

Männerna inom församlingen och andra intresserade inbjudes till pastorbostället 99 Coburg Ave. nästa lördag kväll i syfte att påbörja mansföreningens verksamhet. Kommen mangrant! Nästa söndag hålles högmässan på engelska och aftonsången på svenska. Ett offer upptages att betala för nyligen inköpta Hymnals. Söndagskola och Bibelklass kl. 10.
Kvinnornas Missionsförening inbjudes att hålla möte hos Mrs. Gust Thorne 173 Gordon Ave. Onsdagen den 17 sept. på kvällen.
Mrs. John Mattson 494 Sprague St. inbjuder till Silver Tea, under Kvinnoföreningens Auspicier, torsdags eftermiddag och kväll den 18 dennes.
Junior Mission Band kommer att hålla en "Rally" på fredagskväll den 26 i denna månad. Biljetter tillhandahålles till ett pris av 25 c. Barn under 12 år fritt inträde. Kommen och uppmuntren de små för missionens härliga sak.

Svenska Baptistkyrkan.
hörnet av Logan ave och Ellen str. Oscar R. Gunnerfeldt pastor, Bostad 281 Ellen str. Tel. 27 030.
Våra sammankomster äro som följer:
Tisdag kl. 8 em. Betaniamöte med program och förfrågningar. Frivillig missionskollekt upptages. Torsdag kl. 8 em. Bönemöte. Söndag: morgongudstjänst kl. 10:30 fm. söndagskola kl. 11:45 fm. ungdomsmöte kl. 4 em. aftonmöte kl. 7 em. Offer för hemmissionen uppbäres vid dagens alla möten. Alla hälsas hjärtligt välkomna till vår kyrka.

Svenska Missionskyrkan
Hörnet av Logan Ave. och Ellen Str. Rev. F. O. Gustafson, pastor. Bostad: 266 Ellen Str. Tel: 87 842.
Söndagar: Predikan 10:30 fm. Söndagskola 12:00, Ungdomsmöte kl. 4:30 em. Bönemöte 6:30 em. Predikan 7:00 em. då även förekommer sång av kören och solister. Torsdagen, 8:00 Midveckemötet.

Skandinaver äro alltid välkomna till Missionskyrkan.

Canadas Förenade Kyrka.
(The United Church of Canada.)
Gudstjänst hålles i Gordon Kyrkan i Elmwood, hörnet av Brazier och Poplar, varje söndag kl. 4:30 em.
Predikan av Wilfred Anderson. Envar inbjudes på det hjärtligaste.

Hemskt morddrama i Roblin.
Berusad R.C.M.P.-man nedskjuter ung kvinna.

Ett hemskt morddrama utspelades härförliden i Roblin, då en ung kvinna, Mrs. Sophie Light från S. Dakota, blev dödad av en berusad polisman tillhörande R.C.M.P.-kåren.

Mrs. Light, en ung dam i 26 års åldern, var gift med Mr. E. J. Light från Ipswich i Syd Dakota, organisatören för Canada - to - Panama Canal karavanan, och hade åtföljt sin man på hans resa till Roblin, där en stor picnic anordnats. Han hade tagit en hel del filmbilder på platsen och hade återvänt till sin bil för att hämta en ny filmrulle, då han plötsligt hörde ett skott och såg sin hustru ligga döende. "Vem sköt min hustru?" utropade han och fick omedelbart till svar: "Det gjorde jag," av den bredvid stående polismanen, konstapel Pirt, som senare häktades.

Vid i dagarna pågående förhör med den för mord anklagade polismanen, som vid mordtillfället varit ganska berusad, har framgått att någon som helst kontroll mellan honom och hans offer icke förekommit. Inkallade vittnen ha förklarat att de icke kunde förstå hur det hela tillgick, förän de hört skottet gå av. Ett vittne sade sig ha hört Mrs. Light fråga: "Ni skulle väl inte skjuta mig, eller hur?" och ett annat vittne, Mr. R. J. Wallin, som stått i närheten av bilen förklarade sig ha ingripit och trenne gånger förmått Pirt att sänka det hotfullt höjda vapnet. Tredje gången lyckades han icke övertala mannen och skottet föll. Wallin sade sig icke kunna gå ed på att polismanen varit full, men att han hade något egendomligt hotfullt och vilt i ögonen. "Det kunde lika gärna ha varit mej, för att jag la mej i saken", uttryckte vittnet. På Sergeant Rentons fråga om anledningen till gärningen, har Pirt svarat: "Å, hon fick, vad hon skulle ha." Sergeant R. angav att Pirt varit synnerligen berusad, och att han näst hjälpa honom upp vid ett par tillfällen under vandrigen till bilen, efter det att han arresterats. Han framhöll vidare, att såväl Pirt som konstapel Coulson, som varit i sällskap med Pirt under festen i Roblin, blivit överförda från Regina, där de råkat i delvid vid flera tillfällen, till Yorktondistriktet.

Den hemiska gärningen har väckt allmän förståelse i yida kretsar, och det är första gången i R.M.M.P.-kärens historia, som en i kåren anställd polisman gjort sig skyldig till en dylik handling.

3.8 miljoner röstade i senaste valet.

Totala antalet röstande i det senaste valet utgjorde 3,898,995, vilket är något högre än 1926 då 3,272,062 avgåvo sina röster.

Nuga-Tone Hjälpte för Magåkomman.

Här är ett uttalande från Mrs. J. M. Blair, Oklawaha, Fla. som svar på en bär saga del av Mrs. Blair är 64 år gammal och innan hon började taga Nuga-Tone besvärades hon ständigt av dålig mage. Allt hvad hon åt orödde hon illa av. Nu kan hon äta allt, hvad hon vill på utan några följder. Detta är glädjande nyheter, och alla, som lida av dålig mage och brist på aptit, böra göra ett försök med den, utomordentliga medicinen.
Nuga-Tone gör ungar även för svaga njurar, irritationer i blåsan, tröge lever och vitala organ, stommagravel, förstoppning, huvudvärk, yrsel, svaga nervor, svår i musklerna och liknande åkommor. Om er hälsa är dålig om något av edra vitala organ ej fungerar ordentligt, glöm då icke att taga Nuga-Tone och lägg märke till den utomordentliga förstärkning, som inträffar efter endast några dagar. Ni kan köpa Nuga-Tone kvarläst medicin skiljes. Om er aptetkar, ej har det i lager, bed honus att beställa det åt er från partidrogaffären.